



جکVh; mnwHk'k fodkl ifj"kn~

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

Website.: www.urducouncil.nic.in

E-mail.: urducouncil@gmail.com

: urduduniyancpul@yahoo.co.in

National Council for Promotion of Urdu Language  
Ministry of Human Resource Development  
Government of India

فروغ اردو بھوان

Farogh-e-Urdu Bhawan

FC-33/9, Institutional Area

Jasola, New Delhi-110025

Dated: 14/01/2016

## بین مذاہب مکالمہ وقت کی اہم ضرورت: پروفیسر ارتضیٰ کریم مذہب اور کلچر پینل کی میٹنگ

نئی دہلی: اس پینل کی از سر نو تشکیل کا مقصد یہ ہے کہ اس کے دائرے کو مزید وسعت دی جائے تاکہ مذہب اور کلچر کے پیش نظر ایسی کتابیں کونسل شائع کر سکے جس سے قومی یکجہتی، تہذیبی ہم آہنگی، بھائی چارگی اور رواداری کی فضا نہ صرف ہندوستان بلکہ پوری دنیا میں قائم ہو سکے۔ جس کی اس وقت اشد ضرورت ہے۔ واضح رہے کہ اسلامک اسٹڈیز پینل جس کی تشکیل 2013 میں کی گئی تھی اب اسے مذہب اور ثقافت پینل کر دیا گیا ہے۔ یہ باتیں قومی اردو کونسل کے ڈائریکٹر پروفیسر ارتضیٰ کریم نے صدر دفتر میں منعقد مذہب اور ثقافت پینل کی میٹنگ میں ممبران سے خطاب کرتے ہوئے کہیں۔ انھوں نے مزید کہا کہ بین مذاہب مکالمہ وقت کی اہم ضرورت ہے اسی لیے کونسل تمام مذاہب کی ایسی کتابوں کے ترجمے پر ترجیحی طور پر دھیان دے گی جو ملک میں سازگار فضا قائم کرنے میں اہم کردار ادا کر سکیں۔ انھوں نے تمام مہمانوں کا خیر مقدم کرتے ہوئے اس چھوٹی مگر اہم میٹنگ میں شرکت کرنے کے لیے شکریہ ادا کیا۔ اس موقع پر کونسل کے وائس چیئرمین پدم شری مظفر حسین نے مہمانوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ ہمارا مقصد فروغ اردو ہے، فروغ مذہب نہیں۔ ہمیں اسی سمت میں کام کرنے کی ضرورت ہے۔ اس پینل کی صدارت پروفیسر سید عین الحسن نے کی۔ انھوں نے تمام ممبران سے مذہب اور کلچر کے تعلق سے مثبت مشورے و تجاویز دینے کی درخواست کی۔ انھوں نے مزید کہا کہ اس پینل کے تحت دوسرے مذہب اور کلچر کو سمجھنے کا موقع ملے گا۔ ہندوستانی تہذیب کو انھوں نے ایک خوب صورت گلدستہ کی مانند بتاتے ہوئے کہا کہ اس کے متنوع رنگ اور خوشبو ملک کی یکجہتی کو تقویت فراہم کرتے ہیں۔ انھوں نے ترجمے کی بابت کہا کہ زبان و ادب میں حرف آخر کچھ نہیں ہوتا۔ قرآن کریم کے سیکڑوں تراجم موجود ہیں باوجود اس کے لوگوں کی تشنگی اب بھی باقی ہے۔

اس موقع پر معروف سماجی کارکن سوامی اگنی ویش نے کہا کہ مذہب کلچر کا ایک اٹوٹ حصہ ہے اسے الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ آج ہم ایسے پر آشوب دور سے گزر رہے ہیں، جہاں مذہب کی بنیاد پر منافرت پھیلانی جا رہی ہے اور غیر مذہبی باتوں کو بڑھاوا دیا جا رہا ہے۔ ہمیں رواداری اور بھائی چارگی کے توسط سے ملک میں خوش گوار ماحول قائم کرنا ہوگا۔ کونسل ایسی کتابوں کی اشاعت پر غور کرے جو تعمیری پہلو لیے ہوئے ہو۔ مجھے اس طرح کی میٹنگ میں آنے کا پہلی بار موقع ملا ہے اور آپسی گفت و شنید سے جو باتیں سامنے آئی ہیں وہ کافی مثبت اور دل چسپ ہیں۔ ممبران نے اس میٹنگ میں اہم تجاویز پیش کرتے ہوئے کہا کہ ملک کے ایسے شہروں اور علاقوں کے انتخاب کی ضرورت ہے جن کی اپنی ایک تہذیب ہو۔ مثلاً بنارس، اورنگ آباد، لکھنؤ وغیرہ۔ ایسی کتابیں جو نادر و نایاب ہیں کونسل اسے دوبارہ شائع کرے۔ اس موقع پر مولانا صہیب قاسمی نے دو کتابوں وطن پرستوں کی کہانیاں اور صوفی ازم کی اشاعت کی طرف توجہ دلائی۔

میٹنگ میں پروفیسر سید عین الحسن، پروفیسر ناشر نقوی، معروف سماجی کارکن سوامی اگنی ویش، پروفیسر غلام بیگی انجم، ڈاکٹر زینت شوکت علی، ڈاکٹر فہیم احمد صدیقی، مولانا صہیب قاسمی کے علاوہ کونسل کے پرنسپل پبلی کیشن آفیسر ڈاکٹر شمس اقبال، اسٹنٹ ڈائریکٹر (ایڈمک) ڈاکٹر شمع کوثر بزدانی، اسٹنٹ ایجوکیشن آفیسر جناب فیروز عالم، ٹیکنیکل اسٹنٹ محترمہ آگینہ عارف، ڈاکٹر شاہد اختر انصاری اور محمد طاہر نے شرکت کی۔

(رابطہ عامہ سیل)